



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二三年三月二十六日 11:15am
大齋期第五主日
實體及網上粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

主禮、講道：李永鏗法政牧師

司禱：趙孫麗貞

代禱：廖蘇韻玫

讀經員 1：盧鄭瑞菴（以西結書 37:1-14） 讀經員 2：黃翠屏（羅馬書 8:6-11）

福音員（約翰福音 11:1-45）：李永鏗法政牧師、趙孫麗貞、廖蘇韻玫、廖煥民、趙俊傑、會眾

接待、司事、總務組：黃雁冰

點數員：廖蘇韻玫、彭健峰

幻燈控制：廖煥民

幻燈編者：劉永傑

影音、ZOOM 主持：司徒博恩

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

安靜默禱 - #625 主在聖殿中 The Lord is in His Temple

始禮經句 - 趙孫麗貞

復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。

（約翰福音 11:25,26）

進堂詩 - 預苦四十晝夜 Throughout These Lenten Days And Nights

1. 預苦之期四十晝夜，踏進默念、內省之旅，省察主光、導引相接，盼望指向復活之舉。
2. 上主羔羊--基督苦楚，顯出軟弱載主剛強，接納人類--迷失、無助，引領邁向復活真相。
3. 同背沉默、痛苦、重擔，勞碌、爭競，各有十架，肢體扶助，興起望盼，邁向盛筵，勇氣添加。
4. 屬天窄路險峻崎嶇，上主聖靈呼召、帶領，經曠地死亡幽谷，直待看見復活黎明。
5. 但願立志走主路徑，祂戴荊冠代我受刑，祂經死亡賜人生命：分享復活--使我甦醒。
6. 屬主兒女今當歡欣，和散那歌，高聲呼應，因主十架犧牲受刑，復活之日更新生命！

Hymn leader: Ada Lam

Accompanist: Daniel Yoon

Music 曲：Thomas Tallis

Words 詞：James Gertmenian, 區美賢譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (2006) #209

©2006 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

平安禮 - 李永鏗法政牧師

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 李永鏗法政牧師

主禮： 願我主耶穌的恩惠，

上帝的慈愛，

聖靈的團契，

常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文 - 趙孫麗貞

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，

這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文 - 李永鏗法政牧師

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課 - 以西結書 37:1-14 - 盧鄭瑞莓

讀經員：枯骨復甦

¹耶和華的手按在我身上。耶和華藉著他的靈帶我出去，把我放在平原中，平原遍滿骸骨。²他使我從骸骨的四圍經過，看哪，平原上面的骸骨甚多，看哪，極其枯乾。³他對我說：「人子啊，這些骸骨能活過來嗎？」我說：「主耶和華啊，你是知道的。」⁴他又對我說：「你要向這些骸骨說預言，對它們說：枯乾的骸骨啊，要聽耶和華的話。⁵主耶和華對這些骸骨如此說：『看哪，我必使

氣息進入你們裏面，你們就要活過來。⁶我要給你們加上筋，長出肉，又給你們包上皮，使氣息進入你們裏面，你們就要活過來；你們就知道我是耶和華。』」

⁷於是，我遵命說預言。正說預言的時候，有響聲，看哪，有地震；骨與骨彼此接連。⁸我觀看，看哪，骸骨上面有筋，長了肉，又包上皮，只是裏面還沒有氣息。⁹耶和華對我說：「人子啊，你要說預言，向風說預言。你要說，耶和華如此說：氣息啊，要從四方而來，吹在這些被殺的人身上，使他們活過來。」¹⁰於是我遵命說預言，氣息就進入骸骨，骸骨就活過來，並且用腳站起來，成為極大的軍隊。

¹¹他對我說：「人子啊，這些骸骨就是以色列全家。他們說：『看哪，我們的骨頭枯乾了，我們的指望失去了，我們滅絕淨盡了！』

¹²所以你要說預言，對他們說，主耶和華如此說：我的子民，看哪，我要打開你們的墳墓，把你們帶出墳墓，領你們進入以色列地。¹³我的子民哪，我打開你們的墳墓，把你們帶出墳墓時，你們就知道我是耶和華。¹⁴我必將我的靈放在你們裏面，你們就要活過來。我把你們安置在本地，你們就知道我一耶和華說了這話，就必成就。這是耶和華說的。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 130 – 趙孫麗貞

上行之詩。

求助的祈禱

- 1 耶和華啊，我從深處求告你！
- 2 主啊，求你聽我的聲音！求你側耳聽我懇求的聲音！
- 3 耶和華啊，你若究察罪孽，主啊，誰能站得住呢？
- 4 但在你有赦免之恩，要叫人敬畏你。
- 5 我等候耶和華，我的心等候；我也仰望他的話。
- 6 我的心等候主，勝於守夜的等候天亮，勝於守夜的等候天亮。
- 7 以色列啊，你當仰望耶和華，因耶和華有慈愛，有豐盛的救恩。
- 8 他必救贖以色列脫離一切的罪孽。

第二次經課 – 羅馬書 8:6-11 – 黃翠屏

讀經員：

⁶體貼肉體就是死；體貼聖靈就是生命和平安。⁷因為體貼肉體就是與上帝為敵，對上帝的律法不順服，事實上也無法順服。⁸屬肉體的人無法使上帝喜悅。

⁹如果上帝的靈住在你們裏面，你們就不屬肉體，而是屬聖靈了。人若沒有基督的靈，就不是屬基督的。¹⁰基督若在你們裏面，身體就因罪而死，靈卻因義而活。¹¹然而，使耶穌從死人中復活的上帝的靈若住在你們裏面，那使基督從死人中復活的，也必藉著住在你們裏面的聖靈使你們必死的身體又活過來。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 – #565 青年向上歌 I Would Be True

領詩 Hymn leader: 趙韻詩 Amy Chiu

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: Joseph Yates Peek; 詞 Text: Howard Arnold Walter 譯詞: 劉廷芳

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #565

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 – 約翰福音 11:1-45 – 李永鏗法政牧師、趙孫麗貞、 廖蘇韻玟、廖煥民、趙俊傑、會眾

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在約翰福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員： **拉撒路的死**

¹有一個患病的人，名叫拉撒路，住在伯大尼，就是馬利亞和她姊姊馬大的村莊。²這馬利亞就是那用香膏抹主，又用頭髮擦他腳的；患病的拉撒路是她的兄弟。³她姊妹兩個就打發人去見耶穌，說：「主啊，你所愛的人病了。」⁴耶穌聽見，就說：「這病不至於死，乃是為上帝的榮耀，叫上帝的兒子因此得榮耀。」⁵耶穌素來愛馬大和她妹子並拉撒路。⁶聽見拉撒路病了，就在所居之地仍住了兩天。⁷然後對門徒說：「我們再往猶太去吧。」⁸門徒說：「拉比，猶太人近來要拿石頭打你，你還往那裏去嗎？」⁹耶穌回答說：「白日不是有十二小時嗎？人在白日走路，就不致跌倒，因為看見這世上的光。¹⁰若在黑夜走路，就必跌倒，因為他沒有光。」¹¹耶穌說了這話，隨後對他們說：「我們的朋友拉撒路睡了，我去叫醒他。」¹²門徒說：「主啊，他若睡了，就必好了。」¹³耶穌這話是指著他死說的，他們卻以為是說照常睡了。¹⁴耶穌就明明地告訴他們說：「拉撒路死了。¹⁵我沒有在那裏就歡喜，這是為你們的緣故，好叫你們相信。如今我們可以往他那裏去吧。」¹⁶多馬，又稱為低土馬，就對那同作門徒的說：「我們也去和他同死吧。」

耶穌是復活，是生命

¹⁷ 耶穌到了，就知道拉撒路在墳墓裏已經四天了。¹⁸ 伯大尼離耶路撒冷不遠，約有六里路。¹⁹ 有好些猶太人來看馬大和馬利亞，要為她們的兄弟安慰她們。²⁰ 馬大聽見耶穌來了，就出去迎接他；馬利亞卻仍然坐在家裏。²¹ 馬大對耶穌說：「主啊，你若早在這裏，我兄弟必不死。²² 就是現在，我也知道，你無論向上帝求甚麼，上帝也必賜給你。」²³ 耶穌說：「你兄弟必然復活。」²⁴ 馬大說：「我知道在末日復活的時候，他必復活。」²⁵ 耶穌對她說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活；²⁶ 凡活著信我的人必永遠不死。你信這話嗎？」²⁷ 馬大說：「主啊，是的，我信你是基督，是上帝的兒子，就是那要臨到世界的。」

耶穌哭了

²⁸ 馬大說了這話，就回去暗暗地叫她妹子馬利亞，說：「夫子來了，叫你。」²⁹ 馬利亞聽見了，就急忙起來，到耶穌那裏去。³⁰ 那時，耶穌還沒有進村子，仍在馬大迎接他的地方。³¹ 那些同馬利亞在家裏安慰她的猶太人，見她急忙起來出去，就跟著她，以為她要往墳墓那裏去哭。³² 馬利亞到了耶穌那裏，看見他，就俯伏在他腳前，說：「主啊，你若早在這裏，我兄弟必不死。」³³ 耶穌看見她哭，並看見與她同來的猶太人也哭，就心裏悲歎，又甚憂愁，³⁴ 便說：「你們把他安放在哪裏？」他們回答說：「請主來看。」³⁵ 耶穌哭了。³⁶ 猶太人就說：「你看他愛這人是何等懇切。」³⁷ 其中有人說：「他既然開了瞎子的眼睛，豈不能叫這人不死嗎？」

拉撒路復活

³⁸ 耶穌又心裏悲歎，來到墳墓前；那墳墓是個洞，有一塊石頭擋著。³⁹ 耶穌說：「你們把石頭挪開。」那死人的姊姊馬大對他說：「主啊，他現在必是臭了，因為他死了已經四天了。」⁴⁰ 耶穌說：「我不是對你說過，你若信，就必看見上帝的榮耀嗎？」⁴¹ 他們就把石頭挪開。耶穌舉目望天，說：「父啊，我感謝你，因為你已經聽我。⁴² 我也知道你常聽我，但我說這話是為周圍站著的眾人，叫他們信是你差了我來。」⁴³ 說了這話，就大聲呼叫說：「拉撒路出來！」⁴⁴ 那死人就出來了，手腳裹著布，臉上包著手中。耶穌對他們說：「解開，叫他走！」

⁴⁵ 那些來看馬利亞的猶太人見了耶穌所做的事，就多有信他的。

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－李永鏗法政牧師

使徒信經－趙孫麗貞

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：

會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.121 大齋期禱文 14)－廖蘇韻玫

本堂事工： 李永鏗法政牧師、準備領受洗禮的人
密西沙加聯區： 各教會的使命與外展事工
多倫多教區： The Cast The Net Visioning Project
普世聖公會： 南美洲聖公會 (The Anglican Church of South America)
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、吳張安的父母：吳劍東、張秀芳、梁健暉的父親：梁國平

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要靠賴上主，憑信心向祂禱告，說：
「求主憐憫」。

代禱員： 為世上唯一、至聖、至公、從使徒傳下來的教會，我們
向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為教會的使命，讓她作出信實的見證，將福音傳到地極，
我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為那些準備領受洗禮的，他們的導師和保證人，我們向
上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為世界得享太平，國際間和民眾都能培養倒尊重與和解
的精神，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為貧困的、受逼迫的、患病的及所有備受困苦的；為難民、囚徒和所有在危難中的人；讓他們獲得援解和得到保護，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為所有我們曾經傷害過或冒犯過的人，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 為各種恩惠改善我們的生命和促進上帝的掌權，我們向上主禱告。

會眾： 求主憐憫。

本主日祝文－廖蘇韻玟

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，主的聖子來到世界把我們從罪與死亡中釋放出來。求主把聖靈的大能呼在我們身上，使我們在基督裏得新生命，今生今世能以聖潔公義事奉主。這都是靠賴我主耶穌基督。阿們。

主禱文－李永鏗法政牧師

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文－李永鏗法政牧師

主禮： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文－趙孫麗貞

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在

他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩 – #300 主國降臨歌 Thy Kingdom Come, O God

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: Leighton G. Hayne

詞 Text: Lewis Hensley 劉廷芳譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #300

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福 – 李永鏗法政牧師

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠。

會眾： 阿們。

宣佈 – 堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 – 趙孫麗貞

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩 – #582 愛傳福音歌 I Love to Tell the Story (第一，三，四節)

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

Text: K. Hankey; 中文歌詞：楊蔭瀏

Music 曲: W. G. Fischer

普天頌讚中英文本 1986 年版 第 582 首

Hymns of Universal Praise (1986) #582

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services

